

# Notice d'utilisation

Batterie externe de charge - 5000mAh

PB 5000D

**SP - Bateria externa - 5000mAh**


**PT - Bateria externa - 5000mAh**



Réf : 007230



Rév 1.20 - 04-30-2019

## 1. Déclaration de conformité UE

SOCIÉTÉ	
<b>France Production Electronique</b> <b>117 Bd Eugène Thomas -</b> <b>62110 Hénin-Beaumont - France</b> <b>Tél: +33 3 91 83 00 70 Fax: +33 3 91 83 00 99</b>	
IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT	
<b>Marque :</b>	FPE
<b>Désignation :</b>	Batterie de charge externe
<b>Référence :</b>	007230
<b>Réf usine :</b>	G50
<p>Je soussigné,</p> <p><b>NOM et QUALITE DU SIGNATAIRE :</b>  M. NORMAND Eric, Président Directeur Général déclare sous mon entière responsabilité que le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables aux directives Européennes:</p> <p>Compatibilité électromagnétique 2014/30/EU, RoHS 2011/65/EU</p> <p>Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :</p> <p>CEM</p> <p>- EN 55032: 2015</p> <p>- EN 55024: 2010+A1: 2015</p> <p>RoHS</p> <p>IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017</p> <p>A cet effet, déclare que toutes les séries d'essai ont été effectuées.</p>	
<b>Date :</b> 01 Novembre 2019 <b>Signature :</b> 	
NORMAND Eric PDG	

## 2. Important

Prenez le temps de lire ce manuel utilisateur avant d'utiliser ce produit.

	<p>Recyclage de votre ancien appareil  Votre appareil est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.</p> <p>Si un produit ou son emballage présente ce symbole avec une poubelle sur roues barrée d'une croix, ceci signifie qu'il tombe sous le coup de la Directive CE 2002/96/CE.</p> <p>Veillez-vous informer auprès de votre commune sur le système de tri sélectif mis en place pour les appareils électriques et électroniques.</p> <p>Veillez respecter les prescriptions en vigueur et ne jetez pas vos appareils hors d'usage à la poubelle. La mise au rebut de votre ancien appareil dans le respect de ces prescriptions contribue à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé.</p> <p>Les piles ne doivent pas être jetées à la poubelle avec vos déchets ménagers. Remettez-les à un point de collecte de piles usagées.</p>
	<p>Le symbole « Recyclage de matériaux » qui figure sur les éléments d'emballage en matière plastique signale que ces composants sont recyclables.</p> <p>Ne les jetez donc pas à la poubelle comme des déchets ménagers normaux.</p> <p>Ce symbole figurant sur l'emballage en carton signifie que l'entreprise qui a mis ce produit sur le marché participe financièrement à la collecte sélective des emballages.</p>

## 3. Garantie

En cas de problème ou de question technique, vous pouvez contacter notre hotline au numéro indigo ci-contre :



Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit, numéro de série ou gencod. Gardez l'emballage

d'origine en bon état au cas où vous devriez rendre l'appareil.

En cas de dysfonctionnement, notre SAV vous indiquera la procédure à suivre :

Le matériel neuf est garanti (pièces et main d'oeuvre) par FPE, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous les défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi.

**La déclaration de conformité EU du produit est disponible sur notre site internet.**

#### 4. Instructions de sécurité

Avant de raccorder les produits et de les mettre sous tension, merci de lire les consignes de sécurité ci-dessous :

Lire et suivre attentivement toutes les instructions et avertissements inclus dans ce manuel avant toute installation et mise en marche de ce produit.

#### 5. Lieu d'installation :

- ✓ A l'abri de toute source liquide et gazeuse pouvant entraîner la détérioration du produit.
- ✓ Sur une surface non conductrice et non inflammable.
- ✓ Eloigné de toute source de chaleur directe ainsi que du rayonnement solaire.
- ✓ Dans un espace non confiné où la ventilation alentour est normale.
- ✓ Sans obturation des aérations du produit.
- ✓ N'utilisez que les cordons fournis avec le produit pour le raccordement au secteur ou à d'autres équipements informatiques et électroniques.
- ✓ Ne laissez aucun objet reposer sur le câble de connexion et pouvant l'endommager.
- ✓ Positionnez le câble de connexion de manière à ce qu'on ne puisse pas marcher dessus.

#### 6. Présentation du produit

Cette batterie externe permet de recharger facilement et rapidement votre SmartPhone

ou tablette avec sa fonction de recharge rapide. Très utile lorsque vous êtes en déplacement et que vous n'avez pas la possibilité de recharger votre équipement avec votre chargeur secteur traditionnel. Il est équipé d'un afficheur digital pour connaître le niveau de la batterie. Elle possède également 2 entrées (1 micro USB et 1 type C) ainsi que d'une sortie USB avec une puissance de 2.1A. Sa capacité est de 5000mAh.

##### 6.1) Contenu du pack

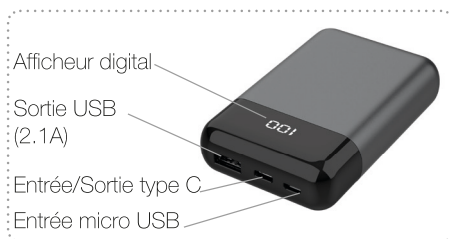
Au déballage du produit, vérifiez que les éléments ci-dessous sont bien présents avant de démarrer son installation :

- Batterie externe x1
- Cordon micro USB / USB x1
- Notice d'utilisation x1

##### 6.2) Caractéristiques et fonctions

- Capacité de 5000mAh
- Temps de charge : Entre 1 et 3 heures
- Entrée/Sortie type C : DC 5V/2.1
- Entrée micro USB : DC 5V/2A
- Sortie USB + type C : DC 5V/2.1A maxi
- Indicateurs du niveau de batterie sur afficheur
- Protection contre : Surcharge, surtension, court-circuit, limitation de courant, surintensité..
- Poids : 120g
- Dimensions : 61.5 x 13.7 x 95.4 mm

##### 6.3) Description du produit



**Afficheur :** Il indiquera dès qu'un appareil sera connecté, le niveau de charge de la batterie.

**Entrée micro USB :** Elle permet de recharger la batterie au moyen du cordon micro USB / USB fournis.

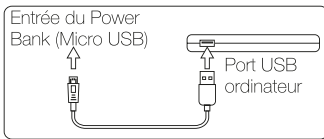
**Entrée/sortie type C :** Elle permet de recharger la batterie au moyen d'un cordon type C non fournis mais également de recharger votre appareil.

**Sortie USB 5V/2.1A :** Elle permet de connecter l'appareil pour le recharger. (SmartPhone, tablette ou lecteur MP3...)

## 7. Utilisation de la batterie externe

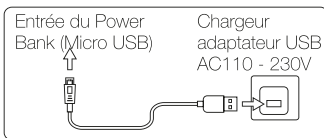
### 7.1) Charger la batterie

#### Méthode 1 :



1. Connectez-la à un port USB alimenté d'un ordinateur ou téléviseur par exemple avec le cordon fournis.
2. Connectez ensuite l'entrée micro USB avec le cordon fournis.
3. Vous constaterez que l'afficheur s'allumera et vous indiquera le niveau de charge de la batterie.
4. La batterie sera totalement chargée lorsque la mention «**100%**» s'affichera.

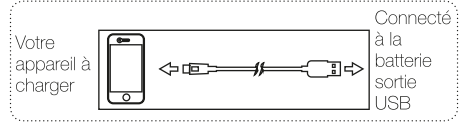
#### Méthode 2 :



1. Connectez celui-ci à un adaptateur secteur équipé d'un port USB. (Non fournis)
2. Procédez ensuite comme pour la méthode 1.

*Note : Vous pouvez également recharger la batterie en utilisant l'entrée de type C avec un cordon de type C non fournis.*

### 7.2) Charger votre appareil (Smartphone, tablette..)



1. Utilisez la sortie USB pour connecter la batterie à l'appareil que vous désirez charger soit avec le cordon fournis soit avec votre câble de charge original.
2. L'écran digital s'allumera, vous indiquera le niveau de la batterie en pourcentage et vous pourrez constater que la charge aura commencée sur votre appareil.
3. Lorsque celui-ci est suffisamment ou entièrement chargé, débranchez le cordon, la batterie s'éteindra automatiquement après quelques instants.

**PS : Sans activité sur la batterie, celle-ci passera en mode veille automatiquement. Il est également possible de charger votre appareil en utilisant la sortie de type C.**

## ES - Español

### 8. importante

Tómese el tiempo para leer este manual del usuario antes de usar este producto importante.

	<p>El símbolo «<b>Reciclaje de material</b>» en los elementos de embalaje de plástico indica que estos componentes son reciclables. No los tire a la basura como basura normal del hogar. Este símbolo en el empaque de cartón significa que la compañía que ha puesto este producto en el mercado participa financieramente en la recolección selectiva de empaque</p>
--	---



Reciclando tu antiguo dispositivo  
Su dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Si un producto o su embalaje tienen este símbolo con un contenedor con ruedas tachado, esto significa que cumple con la Directiva de la CE 2002/96 / CE.

Por favor, informe a su municipio sobre el sistema de clasificación selectiva establecido para aparatos eléctricos y electrónicos.

Observe las normas vigentes y no tire sus aparatos a la basura. La eliminación de su antiguo aparato de acuerdo con estas regulaciones ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Las pilas no deben tirarse a la basura junto con la basura doméstica. Devuélvalos a un punto de recogida de baterías usadas..

## 9. garantía

En caso de problemas o preguntas técnicas, puede comunicarse con nuestra línea directa en el número indigo que se encuentra en el lado opuesto.

:  **N°Indigo 0 825 05 62 60**

0,15 € TTC / MN

Antes de llamar, verifique que haya seguido las instrucciones proporcionadas y que tenga

La referencia comercial del producto, número de serie o gencod. Mantenga el embalaje original en buenas condiciones en caso de que necesite devolver el dispositivo.

En caso de una falla de funcionamiento, nuestro SAV le indicará el procedimiento a seguir: El nuevo equipo está garantizado (piezas y mano de obra) por FPE, en las condiciones y de acuerdo con los términos a continuación, contra todos los defectos de fabricación por un período de 24 meses desde la fecha de compra del equipo, La prueba de compra es auténtica.

La declaración de conformidad de la UE del producto está disponible en nuestro sitio web.

## 10. Instrucciones de seguridad

Antes de conectar los productos y encenderlos, lea las siguientes instrucciones de seguridad:

Lea y siga cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias incluidas en este manual antes de instalar y poner en marcha este producto.

## 11. Lugar de instalación:

- Protegido de cualquier fuente líquida o gaseosa que pueda deteriorar el producto.
- Sobre una superficie no conductora y no inflamable.
- Lejos de fuentes directas de calor y radiación solar.
- En un espacio no confinado donde la ventilación alrededor es normal.
- Sin obstruir las ventilaciones del producto.
- Utilice únicamente los cables suministrados con el producto para la conexión a la red u otra computadora y equipo electrónico.
- No permita que nada se apoye en el cable de conexión y lo dañe.
- Coloque el cable de conexión de manera que no pueda pisarlo.

## 12. Presentación del producto

Esta batería externa se recarga.

Rápida y fácilmente su teléfono inteligente o tableta con su función de carga rápida.

Muy útil cuando está de viaje y no tiene la posibilidad de recargar su equipo con su cargador tradicional. Está equipado con una pantalla digital para saber el nivel de la batería. También tiene 2 entradas (1 micro USB y 1 tipo C), así como una salida USB con una potencia de 2.1A. Su capacidad es de 5000mAh.

### 12.1) Contenido del paquete

Al desembalar el producto, verifique que estén presentes los siguientes elementos antes de comenzar la instalación:

- 1 banco de energía
- 1 cable micro USB / USB
- 1 instrucciones de uso

## 12.2) Características y funciones

Capacidad de 5000mAh

Tiempo de carga: entre 1 y 3 horas.

Tipo de entrada / salida C: DC 5V/2.1A

Entrada micro USB: DC 5V/2A

Salida de carga rápida USB: DC 5V/2.1A max

Indicadores de nivel de batería en pantalla

Protección contra: sobrecarga, sobretensión, cortocircuito, limitación de corriente, sobrecorriente ..

Peso: 120g

Dimensiones: 61.5 x 13.7 x 95.4 mm

## 12.3) Descripción del producto



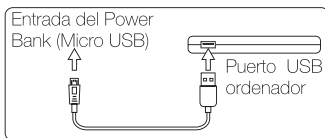
Pantalla: Indica cuando un dispositivo está conectado, el nivel de carga de la batería.  
Entrada micro USB: esto permite cargar la batería usando el cable micro USB / USB provisto.

Entrada / salida tipo C: permite recargar la batería por medio de un cable C no incluido, pero también recargar su dispositivo. Salida USB 5V / 2.1A: Permite conectar el dispositivo para recargarlo. (SmartPhone, tableta o reproductor de MP3 ...)

## 13. Utilización de la batería externa

### 13.1) Cargar la batería

#### Método 1 :



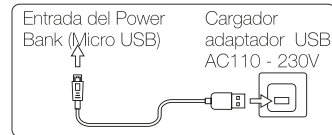
1. Conéctelo a un puerto USB alimentado desde una computadora o televisor, por

ejemplo, con el cable suministrado.

2. Luego conecte la entrada micro USB con el cable suministrado.
3. Notará que la pantalla se iluminará e indicará el nivel de carga de la batería .

**La batería estará completamente cargada cuando se muestra 100%**

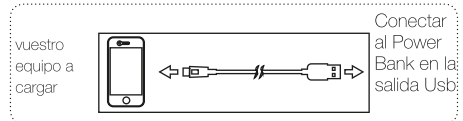
#### Método 2 :



1. Conéctelo a un adaptador de Red con un puerto USB. (No proporcionado)
2. Luego proceda como para el método 1.

**Nota: También puede cargar la batería usando la entrada Tipo C con un cable tipo C no suministrado.**

### 13.2) Cargar vuestro aparato (Smartphone, tablet..)





1. Use la salida USB para conectar la batería al dispositivo que desea cargar, ya sea con el cable suministrado o con su cable de carga original.
2. La pantalla digital se encenderá, le dirá el nivel de la batería en porcentaje y verá que la carga se ha iniciado en su dispositivo.
3. Cuando esté lo suficientemente cargada, desenchufe el cable, la batería se apagará automáticamente después de unos momentos.

**PD: Sin actividad en la batería, entrará en modo de espera automáticamente.**

**También es posible cargar su dispositivo utilizando la salida de tipo C.**

### 14. Importante

Aproveite o tempo para ler este manual do usuário antes de usar este produto

	<p>O símbolo «<b>Material de reciclagem</b>» nos elementos de embalagem de plástico indica que esses componentes são recicláveis. Não os jogue no lixo como lixo doméstico normal. Este símbolo na embalagem significa que a empresa que colocou este produto no mercado participa financeiramente da coleta seletiva de embalagens</p>
	<p>Reciclando seu dispositivo antigo Seu dispositivo foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Se um produto ou a sua embalagem possuir este símbolo com um caixote do lixo com uma cruz, isto significa que está em conformidade com a Directiva 2002/96 / CE da CE. Por favor, informe seu município sobre o sistema de classificação seletiva estabelecido para equipamentos elétricos e eletrônicos. Observe os regulamentos em vigor e não jogue seus dispositivos no lixo. A eliminação do seu aparelho antigo de acordo com estes regulamentos ajuda a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde. As baterias não devem ser jogadas fora com lixo doméstico. Devolva-as a um ponto de coleta para baterias usadas.</p>

### 15. Garantia

Em caso de problemas ou questões técnicas, você pode entrar em contato com a nossa linha direta no número indigo no lado oposto:



Antes de ligar, verifique se você seguiu as instruções fornecidas e se tem a referência comercial do produto, número de série ou gencod. Mantenha a embalagem original em bom estado, caso precise devolver o dispositivo.

Em caso de mau funcionamento, nosso SAV lhe dirá o procedimento a seguir: O novo equipamento é garantido (peças e mão de obra) pela FPE, sob as condições e de acordo com os termos abaixo, contra todos os defeitos de fabricação. por um período de 24 meses a partir da data da compra do equipamento, o comprovante de compra é autêntico. A declaração UE de conformidade do produto está disponível no nosso site.

### 16. Instruções de segurança

Antes de conectar os produtos e ligá-los, leia as seguintes instruções de segurança: Leia atentamente e siga todas as instruções e avisos incluídos neste manual antes de instalar e operar este produto.

### 17. Local de instalação:

- Protegido de qualquer fonte líquida ou gasosa que possa deteriorar o produto.
- Em uma superfície não-condutiva e não inflamável.
- Longe de fontes diretas de calor e radiação solar.
- Em um espaço não confinado onde a ventilação é normal.
- Sem obstruir as aberturas do produto.
- Use apenas os cabos fornecidos com o produto para conexão à rede ou outro computador e equipamento eletrônico.
- Não permita que nada fique sobre o cabo de conexão e danifique-o.
- Posicione o cabo de conexão de modo que não possa ser pisado.

### 18. Apresentação do produto

Esta bateria externa é recarregada. Rapidamente e facilmente seu smartphone ou tablet com sua função de carga rápida. Muito útil quando você está viajando e não tem a possibilidade de recarregar o seu equipamento com o seu carregador tradicional. Está equipado com um mostrador digital para conhecer o nível da bateria. Também possui 2 entradas (1 micro USB e 1 tipo C), além de uma saída USB com potência de 2.1A. Sua capacidade é de 5000mAh.

### 18.1) Conteúdo da embalagem

Ao desembalar o produto, verifique se os itens a seguir estão presentes antes de iniciar a instalação:

- 1 banco de potência
- 1 cabo micro USB / USB
- 1 instruções de uso

### 18.2) Características e funções

Capacidade de 5000mAh  
Tempo de carregamento: entre 1 e 3 horas.  
Tipo de entrada / saída C: DC 5V/2.1A  
Entrada micro USB: DC 5V/2A  
Saída rápida de carregamento USB: DC 5V/2.1A máxi  
Indicadores de nível de bateria na tela  
Proteção contra: sobrecarga, sobretensão, curto-circuito, limitação de corrente, sobre-corrente.

### 18.3) Descrição do produto

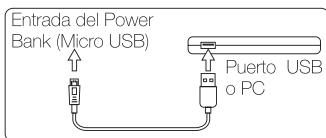


Visor: Indica quando um dispositivo está conectado, o nível de carga da bateria.  
Entrada Micro USB: permite carregar a bateria usando o cabo micro USB / USB fornecido.  
Entrada / saída tipo C: permite que você recarregue a bateria por meio de um cabo C não incluído, mas também recarregue seu dispositivo. Saída USB 5V / 2.1A: Permite conectar o dispositivo para recarregá-lo. (SmartPhone, tablet ou MP3 player ...)

## 19. Utilização de bateria externa

### 19.1) Carregar a bateria

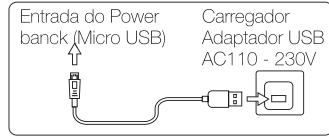
#### Método 1 :



1. Conecte-o a uma porta USB alimentada a partir de um computador ou TV, por exemplo, com o cabo fornecido.
2. Em seguida, conecte a entrada micro USB com o cabo fornecido.
3. Você notará que a tela acenderá e indicará o nível de carga da bateria

### A bateria estará totalmente carregada quando 100% for exibido

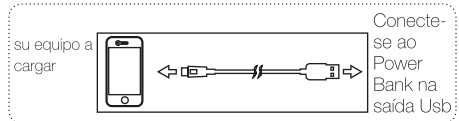
#### Método 2:



Conecte-o a um adaptador de rede com uma porta USB. (Não fornecido)  
Então proceda como para o método 1

**Nota: Você também pode carregar a bateria usando a entrada Tipo C com um cabo tipo C não fornecido.**

### 19.2) Carregue o seu dispositivo (Smartphone, tablet ..)



1. Use a chave USB para conectar a bateria a um dispositivo que desarme, seja o mar com o cabo suministrado ou com cabo de carga original.
2. A pantalla digital será equipada, o nível diral do berço em porcentaje verá que a carga é hainitiada em su dispositivo.
3. Quando é muito simples, desencaixe o cabo, a bateria pode explodir automaticamente momentos de unos momentos.

**PD: Sin actividad na batería, inscrita no modo de espera automáticamente.**

**Tambã © m Â © possÁvel colocar cargar em uso da salida tipo C.**

